

## **Mitgliederversammlung (Geschäftssitzung) 2018 vom 6. Juni 2018, 18.30 Uhr, Saal Kairo 1-2**

## **Assemblée générale (séance administrative) 2018 du 6 juin 2018, 18.30h, Salle Kairo 1-2**

Es wird eine Simultanübersetzung Deutsch-Französisch und Französisch-Deutsch angeboten.

Une traduction simultanée allemand-français et français-allemand est offerte.

### **Traktandenliste / Ordre du jour**

- 1 Traktandenliste  
Ordre du jour
- 2 Protokoll vom 07.06.17  
Procès-verbal du 07.06.17
- 3 Jahresbericht des Präsidenten  
Rapport annuel du président
- 4 Bericht Kassier bzw. Revisoren sowie Genehmigung der Jahresrechnung  
2017 und des Budgets 2018  
Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes sur l'exercice annuel  
écoulé 2017 ainsi que l'approbation des comptes et du budget 2018
- 5 Festsetzung des Jahresbeitrages 2019  
Fixation de la cotisation annuelle 2019
- 6 Wahlen  
Elections
  - Bestätigungswahl des Vorstands / Confirmative du comité
  - Ersatzwahl Urs Kaufmann; Kandidat: Christophe Wyss, Zürich /  
Remplacement de Urs Kaufmann; candidat: Christophe Wyss, Zurich
  - Ersatzwahl Patrick Monnier; Kandidatin Tomoé Stampfli Andres, Meyrin  
/ Remplacement de Patrick Monnier; candidate Tomoé Stampfli Andres,  
Meyrin
  - Ersatzwahl Thomas Sutter, Inselspital Bern; Kandidat Michael Billinger,  
Inselspital Bern / Remplacement de Thomas Sutter; candidat: Michael  
Billinger, Inselspital Bern
  - Wahl des Vizepräsidenten / Election du vice-président
  - Wahl des Präsidenten / Election du président
  - Bestätigungswahl der Revisoren / Confirmation des vérificateurs des  
comptes
  - Ehrenmitglieder / Membres honoraires

7 Neuaufnahmen

*Admission de nouveaux membres*

8 Schwerpunkte in der Kardiologie

*Basis der Abstimmung ist das Konzept « Schwerpunkte in der Kardiologie »  
Abgestimmt wird wie folgt:*

**Ja zu Schwerpunkten unter folgenden Rahmenbedingungen:**

- Die Planung und Einreichung eines Schwerpunktes ist mit dem SGK – Vorstand abzusprechen und muss von ihm genehmigt werden. Die Eingabe der Schwerpunktunterlagen erfolgt durch die Geschäftsstelle der SGK.
- Die Einführung eines Schwerpunktes kommt nur in Gebieten der Kardiologie in Frage, wo auf Grund der technischen Komplexität die Weiterbildung innerhalb des regulären Weiterbildungscurriculums nicht sinnvoll oder möglich ist.
- Es darf keine wesentliche Überlappung des Schwerpunkteinhaltes mit dem Inhalt des Weiterbildungs-Curriculums entstehen. Geplant ist ein Modulsystem in der Weiterbildung.
- Pro „Subspezialität“, in der ein Schwerpunkt entwickelt wird, dürfen mindestens 10 Jahre keine weiteren Schwerpunkte geschaffen werden.
- Wird in einem Gebiet der Kardiologie die Bildung eines Schwerpunktes beschlossen, ist die Arbeitsgruppe des entsprechenden Gebietes für die Vorbereitung des Schwerpunktes verantwortlich in enger Abstimmung mit dem SGK - Vorstand und der Weiterbildungskommission der SGK. Die Arbeiten sind gemäss SIWF vorzubereiten, und auch die Fortbildung zu regeln. Der Mehraufwand (personell, finanziell), der durch die Bildung eines Schwerpunktes entsteht, ist durch die Arbeitsgruppe an die SGK (-Geschäftsstelle) zu entrichten.
- Der letzte Entscheid für die Zuteilung neuer Entwicklungen und Techniken liegt beim SGK – Vorstand (Zuteilung ins Weiterbildungs-Curriculum oder in ein Schwerpunktgebiet).
- Die Besitzstandswahrung wird bei Schaffung eines Schwerpunktes geregelt.
- Zum jetzigen Zeitpunkt kann in der invasiven Kardiologie ein Schwerpunkt geschaffen werden.

**oder**

**Nein, es werden keine Schwerpunkte geschaffen**

*Formations approfondies en cardiologie*

*La base de la votation est le concept « formations approfondies en cardiologie ».*

*La vote se déroulera comme suivant :*

***Oui aux formations approfondies aux conditions générales suivantes:***

- La planification et le dépôt d'une formation approfondie doivent être convenus avec le comité de la SSC et être approuvés par celui-ci. Les documents des formations approfondies sont remis par le bureau administratif de la SSC.
- L'introduction d'une formation approfondie est uniquement possible dans les domaines de la cardiologie pour lesquels la formation postgraduée n'est pas utile ou n'est pas possible dans le cadre du curriculum de formation postgraduée ordinaire en raison de la complexité technique.

- Il ne doit pas exister de chevauchement essentiel du contenu de la formation approfondie avec le contenu du curriculum de la formation postgraduée. Un système modulaire est prévu pour la formation postgraduée.
- Pendant au moins 10 ans, aucune formation approfondie supplémentaire ne peut être créée par «sous-spécialité» dans laquelle une formation approfondie est développée.
- Si l'établissement d'une formation approfondie est décidé dans un domaine de la cardiologie, le groupe de travail du domaine en question est responsable de la préparation de la formation approfondie en accord étroit avec le comité de la SSC et de la commission de la formation postgraduée de la SSC. Les travaux doivent être préparés conformément à l'ISFM et la formation continue doit également être réglementée. Le surcroît de dépenses (personnelles, financières) résultant de l'établissement d'une formation approfondie doit être réglé par le groupe de travail au bureau administratif de la SSC.
- La décision finale pour l'attribution de nouveaux développements et techniques incombe au comité de la SSC (attribution dans le curriculum de formation postgraduée ou dans un domaine de la formation approfondie).
- Le maintien des droits acquis est réglementé lors de la création d'une formation approfondie.
- À l'heure actuelle, une formation approfondie en cardiologie invasive peut être effectuée.

## Où

### ***Non aux formations approfondies***

- 9 **Berichte aus den einzelnen Kommissionen**  
**Rapports des différentes commissions**
  - Tarife / tarifs
  - Weiterbildung / formation continue
- 10 **Gemeinsame Jahrestagung SGK und SGHC 2019**  
**Assemblée annuelle commune SSC et SSCC 2019**
- 11 **Varia**  
**Divers**